

# Jer

## Chapter 14

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

1 אֲשֶׁר הָיָה דְבַר־יְהוָה אֶל־יְרֵמְיָהוּ עַל־דְּבָרֵי הַבְּצֻרוֹת:  
אשר היה דבר יהוה אל ירמיהו על דברי ה-בצרות:  
[H1961](#) [H1697](#) [H3068](#) [H0413](#) [H3414](#) [H1697](#) [H1226](#)

הבצרות:דברי על ירמיהו אל יהוה דבר היה אשר

2 אַבְלָה יְהוּדָה וּשְׁעָרֶיהָ אֲמַלְלוּ קָדְרוּ לְאָרֶץ וְצוּחַת יְרוּשָׁלַם עָלְתָה:  
אבלה יהודה ו-שעריה אמללו קדרו ל-ארץ ו-צוחת ירושלים עלתה  
[H0056](#) [H3063](#) [H8179](#) [H0535](#) [H6937](#) [H0776](#) [H6682](#) [H3389](#) [H5927](#)

עלתה:ירושלם וצוחת לארץ קדרו אמללו ושעריה יהודה אבלה

3 וְאֲדַרְיָהִם שְׁלָחוּ | צְעוּרֵיהֶם | (צְעוּרֵיהֶם) לְמִים בָּאוּ עַל־גְּבוּיִם לֹא־מִצְאוּ מִים וְאֲדַרְיָהִם שְׁלָחוּ צְעוּרֵיהֶם לְמִים בָּאוּ עַל גְּבוּיִם לֹא מִצְאוּ מִים  
ו-אדריהם שלחו צעוריהם ל-מים באו על גבוים לא מצאו מים  
[H0117](#) [H7971](#) [H6810](#) [H6810](#) [H6180](#) [H4325](#) [H0935](#) [H3808](#) [H4672](#) [H4325](#)

שָׁבוּ כְּלֵיהֶם רִיקָם בָּשׁוּ וְהִכְלָמוּ וְחָפּוּ רֵאשִׁים:  
שבו כליהם ריקם בושו ו-הוכלמו ו-חפּוּ רֵאשִׁים  
[H7275](#) [H3627](#) [H7387](#) [H0954](#) [H3637](#) [H2645](#)

ראשם:וחפּו והכלמו בשו ריקם כליהם שבו מים מצאו לא גבוים על באו למים צעוריהם שלחו ואדריהם

4 בַּעֲבוּר הָאֲדָמָה חָתָה כִּי לֹא־הָיָה גֶשֶׁם בְּאֶרֶץ בּוֹשׁוּ אֲכָרִים חָפּוּ רֵאשִׁים:  
ב-עבור ה-אדמה חתה כי לא היה גשם ב-ארץ בושו אכרים חפּו ראשם  
[H5668](#) [H0127](#) [H2865](#) [H3808](#) [H1961](#) [H1653](#) [H0776](#) [H0954](#) [H0406](#) [H2645](#)

ראשם:חפּו אכרים בשו בארץ גשם היה לא כי חתה האדמה בעבור

5 כִּי גַם־אֵילַת בִּשְׁדָה יִלְדָה וְעֹזֹב כִּי לֹא־הָיָה דְשֵׂא:  
כי גם אילת ב-שדה ילדה ו-עזבה כי לא היה דשא  
[H1571](#) [H0365](#) [H3205](#) [H1961](#) [H1877](#)

דשא:היה לא כי ועזוב ילדה בשדה אילת גם כי

6 וּפְרָאִים עָמְדוּ עַל־שָׁפִים שָׁאפוּ רוּחַ כְּתָנִים כָּלוּ עֵינֵיהֶם כִּי־אֵין עֵשֶׁב:  
ו-פראים עמדו על שפים שאפו רוח כ-תנים כלו עיניהם כי אין עשב  
[H6501](#) [H5975](#) [H8205](#) [H7307](#) [H3615](#) [H0369](#) [H6212](#)

עשב:אין כי עיניהם כלו כתנים רוח שאפו שפים על עמדו ופראים

7 אִם־עוֹנִינוּ עָנוּ בָנוּ יְהוָה עֲשֵׂה לְמַעַן שָׁמַךְ שְׁמִי רָבוּ מְשׁוֹבְתֵינוּ לָךְ:  
אם עונינו ענו ב-נו יהוה עשה ל-מען שמך שמי רבו משובתינו לך  
[H5771](#) [H3068](#) [H4616](#) [H8034](#) [H7231](#) [H4878](#)

חָטְאָנוּ:  
חטאנו  
[H2398](#)

חטאנו:לך משובתינו רבו כי שמך למען עשה יהוה בנו ענו עונינו אם

8 מְקוֹה יִשְׂרָאֵל מוֹשִׁיעוֹ בַּעַת צָרָה לְמָה תִּהְיֶה כְּגַר בְּאֶרֶץ וּכְאֶרֶץ נִטְהָ לְלוֹן:  
מקוה ישראל מושיעו ב-עת צרה למה תהיה כ-גר ב-ארץ ו-כ-אורח נטה ל-לון  
[H3478](#) [H3467](#) [H6256](#) [H4100](#) [H1961](#) [H1616](#) [H0776](#) [H0732](#) [H5186](#)

ללון:נטה וכארח בארץ כנר תהיה למה צרה בעת מושיעו ישראל מקוה

9	לְמָה לְמָה	תְּהִיָּה תְהִיָּה	כְּאִישׁ כְּאִישׁ	נְדָהֶם נְדָהֶם	כְּגִבּוֹר כְּגִבּוֹר	לֹא לֹא	יֻכַּל יֻכַּל	לְהוֹשִׁיעַ לְהוֹשִׁיעַ	וְאַתָּה וְאַתָּה	בְּקִרְבָּנוּ בְּקִרְבָּנוּ	יְהִיָּה יְהִיָּה	וְשִׁמְךָ וְשִׁמְךָ
	H4100	H1961	H0376	H1724	H1368	H3808	H3201	H3467	H7130	H3068	H8034	
	עֲלֵינוּ עֲלֵינוּ	נִקְרָא נִקְרָא	אֵל־ אֵל־	תִּנְחַנּוּ: תִּנְחַנּוּ:	ס ס							
	H7121	H0408	H3240									

תנחנו:אל נקרא עלינו ושמך יהוה בקרבנו ואתה להושיע יוכל לא כגבור נדהם כאיש תהיה למה

10	כֹּה־ כֹּה־	אָמַר אָמַר	יְהוָה יְהוָה	לְעַם לְעַם	תְּהִיָּה תְהִיָּה	כֵּן כֵּן	אָהֲבוּ אָהֲבוּ	לְנוּעַ לְנוּעַ	רְגִלֵיהֶם רְגִלֵיהֶם	לֹא לֹא	חֲשָׁכוּ חֲשָׁכוּ	וַיְהִיָּה וַיְהִיָּה	לֹא לֹא
	H3541	H0559	H3068	H2088	H0157	H5128	H7272	H3808	H2820	H3068	H3808		
	רָצָם רָצָם	עֵתָה עֵתָה	יִזְכָּר יִזְכָּר	עֲוֹנָם עֲוֹנָם	וַיִּפְקֹד וַיִּפְקֹד	חֲטָאתָם: חֲטָאתָם:	ס ס						
	H7521	H6258	H2142	H5771									

חטאתם:ויפקד עונם יזכר עתה רצם לא ויהוה חשכו לא רגליהם לנוע אהבו כן הזה לעם יהוה אמר כה

11	וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר	יְהוָה יְהוָה	אֵלֵי אֵלֵי	אֵל־ אֵל־	תִּתְפַּלֵּל תִּתְפַּלֵּל	בְּעַד־ בְּעַד־	הָעַם הָעַם	תְּהִיָּה תְהִיָּה	לְטוֹבָה: לְטוֹבָה:
	H0559	H3068	H0413	H0408	H6419	H1157	H2088		

לטובה:הזה העם בעד תתפלל אל אלי יהוה ויאמר

12	כִּי כִי	יִצְמוּ יִצְמוּ	אֵינִי אֵינִי	שֹׁמֵעַ שֹׁמֵעַ	אֵל־ אֵל־	רִנְתָּם רִנְתָּם	וְכִי וְכִי	יַעֲלוּ יַעֲלוּ	עֲלֶיהָ עֲלֶיהָ	וּמְנַחָה וּמְנַחָה	אֵינִי אֵינִי	רָצָם רָצָם	כִּי כִי
	H6684	H0369	H8085	H0413	H7440	H5927	H4503	H0369	H7521				
	בְּחָרֵב בְּחָרֵב	וּבְרַעֲב וּבְרַעֲב	וּבְדַבֵּר וּבְדַבֵּר	אֲנֹכִי אֲנֹכִי	מְכַלָּה מְכַלָּה	אוֹתָם: אוֹתָם:	ס ס						
	H2719	H7458	H1698	H0595	H3615	H0853							

אותם:מכלה אנכי ובדבר וברעב בחרב כי רצם אינני ומנחה עלה ועלו וכי רנתם אל שמע אינני יצמו כי

13	וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר	וְאַתָּה וְאַתָּה	אֲדֹנָי אֲדֹנָי	יְהוָה יְהוָה	הַנְּבִיאִים הַנְּבִיאִים	אֹמְרִים אֹמְרִים	לָהֶם לָהֶם	לֹא לֹא	תִּרְאוּ תִרְאוּ	חֲרָב חֲרָב	וְרַעֲב וְרַעֲב	לֹא לֹא
	H0559	H0162	H0136	H3069	H2009	H5030	H0559	H3808	H7200	H2719	H7458	H3808
	יְהִיָּה יְהִיָּה	לְכֶם לְכֶם	כִּי כִי	שְׁלוֹם שְׁלוֹם	אֲמַת אֲמַת	אֲתָן אֲתָן	לְכֶם לְכֶם	בְּמִקּוֹם בְּמִקּוֹם	תְּהִיָּה: תְּהִיָּה:	ס ס		
	H1961	H7965	H0571	H5414	H4725	H2088						

הזה:במקום לכם אתן אמת שלום כי לכם יהיה לא ורעב חרב תראו לא להם אמרים הנבאים הנה יהוה אדני אהה ואמר

14	וַיֹּאמֶר וַיֹּאמֶר	יְהוָה יְהוָה	אֵלֵי אֵלֵי	שִׁקָּר שִׁקָּר	הַנְּבִיאִים הַנְּבִיאִים	נְבִיאִים נְבִיאִים	בְּשִׁמִּי בְּשִׁמִּי	לֹא לֹא	שְׁלַחְתִּים שְׁלַחְתִּים	וְלֹא וְלֹא	צִוִּיתִים צִוִּיתִים	וְלֹא וְלֹא
	H0559	H3068	H0413	H8267	H5030	H5012	H8034	H3808	H7971	H3808	H6680	H3808
	דְּבַרְתִּי דְּבַרְתִּי	אֲלֵיהֶם אֲלֵיהֶם	חֲזוֹן חֲזוֹן	שִׁקָּר שִׁקָּר	וְקִסָּם וְקִסָּם	וְאֵלִיל וְאֵלִיל	וְאֵלִיל וְאֵלִיל	(וְתִרְמִית) (וְתִרְמִית)	לְכֶם לְכֶם	הַמָּה הַמָּה		
	H1696	H0413	H2377	H8267	H7081	H0434	H0457	H8649				
	מִתְנַבְּאִים מִתְנַבְּאִים	לְכֶם: לְכֶם:	ס ס									
	H5012											

ותרמות ואלול וקסם שקר חזון אליהם דברתי ולא צויתים ולא שלחתים לא בשמי נבאים הנבאים שקר אלי יהוה ויאמר לכם:מתנבאים המה לכם



לך: חטאנו כי אבותינו עון רשענו יהוה ידענו

21	אל-	תנאץ	למען	שמך	אל-	תנבל	כסא	כבודך	זכר	אל-	תפר	בריתך	אתנו:
	אל	תנאץ	ל-מען	שמך	אל	תנבל	כיסא	כבודך	זכור	אל	תפר	בריתך	אתנו
	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H5006</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3678</a>	<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H2142</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H1285</a>	<a href="#">H1285</a>	<a href="#">H0854</a>

אתנו: בריתך תפר אל זכר כבודך כסא תנבל אל שמך למען תנאץ אל

22	היש	בהבלי	הגוים	מנשמים	ואם-	השמים	יתנו	רבבים	הלא	אתה-	הוא	יהוה
	ה-יש	ב-הבלי	ה-גויים	מנשמים	ו-אם	ה-שמים	יתנו	רביבים	ה-לא	אתה	הוא	יהוה
	<a href="#">H3426</a>	<a href="#">H1892</a>		<a href="#">H1652</a>		<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H7241</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3068</a>
	אלהינו	ונקוה-	לך	כי-	אתה	עשית	את-	כל-	אלה:	פ		
	אלהינו	ו-נקוה	לך	כי	אתה	עשית	את	כל	אלה	פ		
	<a href="#">H0430</a>					<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0428</a>				

אלה: כל את עשית אתה כי לך ונקוה אלהינו יהוה הוא אתה הלא רבבים יתנו השמים ואם מנשמים הגוים בהבלי היש